No 36897

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 9 juin 2016 |  | June 9, 2016 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges Cromwell, Wagner et Côté |  | Coram: Cromwell, Wagner and Côté JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Société d’assurance générale Northbridge  Demanderesse  - et -  Technologies CII inc.  Intimée  - et -  Procureure générale du Québec, Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, Services énergétiques Ecosystem inc., Société de portefeuille canadienne Zurich limitée et Yvon Hébert  Intervenants |  | BETWEEN:  Northbridge General Insurance Corporation  Applicant  - and -  CII Technologies Inc.  Respondent  - and -  Attorney General of Quebec, Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, Ecosystem Energy Systems Inc., Zurich Canadian Holdings Limited and Yvon Hébert  Interveners |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-025274-150, 2016 QCCA 41, daté du 15 janvier 2016, est rejetée. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-025274-150, 2016 QCCA 41, dated January 15, 2016, is dismissed. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.